- Verabschiedet auf der Mitgliederversammlung 25.10.-08.11.2016, eingetragen am Registergericht Hamburg in Arbeit –
- Approved by the General Membership Assembly 2016-10-25 to 11-08, to be approved by Court of Registration asap -

Satzung der „International Society of Schema Therapy, ISST e.V.“

Statutes of the “International Society of Schema Therapy, ISST e.V.”

verabschiedet von der Mitgliederversammlung am **11.10.2008**, in Coimbra, Portugal - *accepted by the founding assembly of the Society on Oct. 11, 2008, at Coimbra, Portugal;*

revidiert gem. §1 Abs.5 nach Forderungen des Finanzamtes Hamburg-Nord vom 13.10. und des Registergerichtes vom **17.11.2008** - *revised according to § 1 Sect. 5 concerning requirements of the Hamburg-Nord tax revenue office as of Oct. 13 and the Court of Registration as of Nov. 17, 2008.*

geändert auf der 2. Mitgliederversammlung am **08.07.2010** in Berlin - *revised during the 2nd membership assembly, Berlin, July 8, 2010.*

geändert auf der 3. Mitgliederversammlung am **18.05.2012** in New York - *revised during the 3rd membership assembly, NY, May 18, 2012.*

geändert auf der 5. Mitgliederversammlung am **01.-15.05.2015** eVoting - *revised during the 5th membership assembly, eVoting, 2015-05-01 to 05-15.*

geändert auf der 6. Mitgliederversammlung **27.10.-10.11.2016** *eVoting - revised during the 6th membership assembly, eVoting, 2016-10-27 to 11-10.*

Geändert auf der 7. Mitgliederversammlung vom **23.09.-07.10.18** *eVoting – revised during the 7th membership assembly, evoting 2018-09-23 to 10-07*

Gliederung der Satzung:

1. Name, Sitz, Geschäftsjahr, Verkehrssprachen und Eintragungsänderungen des Vereins
2. Zwecke des Vereins
3. Aktivitäten
4. Gemeinnützigkeit
5. Mitgliedschaft
6. Mitgliedsbeiträge
7. Organe
8. Vorstand, Ehrenpräsident und “wissenschaftlicher Ehrenberater”
9. Mitgliederversammlung
10. Auflösung der Gesellschaft

Outline of the Statutes:

1. § 1 Name, Headquarter, Business Year, Languages of Communication, Changes in the Registration of the Society
2. Purposes of the Society
3. Activities
4. Non-Profit Character
5. Membership
6. Membership Fees
7. Organs
8. Executive Board, Honorary President and Honorary Scientific Advisor
9. Membership Assembly
10. Dissolution of the Society

§ 1 Name, Sitz, Geschäftsjahr, Verkehrssprachen und Eintragungsänderungen des Vereines

(1) Der Name des Vereines lautet „International Society of Schema Therapy, ISST e.V.“

§ 1 Name, Headquarter, Business Year, Languages of Communication, Changes in the Registration of the Society

(1) The Society’s name is “International Society of Schema Therapy, ISST e.V.”

(2) Der Verein hat seinen Sitz und Gerichtsstand in Hamburg, Deutschland.

(2) The Society is headquartered in Hamburg, Germany. Legal venue for all litigations is Hamburg, Germany.

(3) Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

(3) The business year is the calendar year.

(4) Die Sprache des ISST e.V. ist Englisch. Gegenüber dem Registergericht und in allen anderen juristischen und steuerrechtlichen Belangen ist Deutsch die Geschäftssprache. Die rechtlich bindende Form der Satzung wird durch die deutsche Fassung dargestellt. Bei rechtlichen Auseinandersetzungen ist die Verkehrssprache ebenfalls Deutsch.

(4) The language of the ISST e.V. is English. The official language concerning the registry, the revenue authorities and all other legal matters is German. The legal authoritative form of the Statute is represented by the German version. In the case of juridical conflicts German is also the language of communication.

(5) Änderungen der Satzung in der jeweils satzungsgemäß von der Mitgliederversammlung beschlossenen Form, die entweder vom Amtsgericht (Registergericht) auf Grund des Vereinsrechtes oder vom Finanzamt aus Gründen der Gemeinnützigkeit oder anderen steuerrechtlichen Gründen gefordert werden, kann das eintragende, alleinvertretungsberechtigte Vorstandsmitglied eigenständig vornehmen. Die endgültige Fassung der dann vorliegenden Satzung wird umgehend auf der Homepage der ISST veröffentlicht. Unterbleiben Änderungserfordernisse im obigen Sinne, gilt die Satzung in der auf der Mitgliederversammlung beschlossenen Form.

(5) Changes to the Statute in their respective form, according to the regulations of the Statute the membership assembly decided upon, which are requested either by the registry authority (Registergericht) according to the “Vereinsrecht” (law about societies) or by the revenue office according to the non-profit status or other tax law reasons, can be made by the registering Executive Board member alone who has sole agency rights. The final form of the Statute will be immediately published on the homepage of the ISST. If no changes as mentioned above are requested, the Statute are valid in the form decided upon at the membership assembly.

§ 2 Zwecke des Vereines

§ 2 Purposes of the Association

(1) Zweck des Vereins ist die Förderung der öffentlichen Gesundheitspflege der Bevölkerung der Länder der Mitglieder durch die Förderung der Vermittlung, Anwendung, Verbreitung, Beforschung, Qualitätssicherung und Weiterentwicklung des schematherapeutischen Konzeptes als einer Form der Psychotherapie, der Rehabilitation und Prävention, wobei die Schematherapie als eine Weiterentwicklung koginitiv-behavioraler Therapien verstanden wird.

(1) The purpose of the ISST e.V. is supporting the public health care of the population of their members’ countries. This is achieved by promoting teaching, application, dissemination, research, quality assurance and further development of Schema Therapy as a form of psychotherapy, rehabilitation and prevention. In this connection Schema Therapy is understood as a further development of cognitive behavioral therapies.

(2) Hierbei nehmen die Aktivitäten des ISST e.V. ihren Ausgangspunkt von der Schematherapie, wie sie einerseits von Jeffrey Young konzipiert, publiziert und weitervermittelt und andererseits von Arnoud Arntz und Mitarbeitern beforscht und weiterentwickelt wurde und wird.

(2) Doing this, the activities of the ISST e.V. start from the model of Schema Therapy, which has been developed, published and taught by Jeffrey Young and investigated and further developed by Arnoud Arntz and co-workers. Developments of the scientific basis, therapeutic and diagnostic

Weiterentwicklungen der wissenschaftlichen Grundlagen, der therapeutischen und diagnostischen Vorgehensweisen, der Anwendungsgebiete und Anwendungsformen der Schematherapie sowie die Integration von bzw. die Kooperation mit anderen psychotherapeutischen Techniken, Methoden oder Verfahren gehören ebenfalls zu den Zwecken der Gesellschaft.

procedures, the areas and forms of application, and the integration, resp. cooperation with other psychotherapeutic techniques, methods or approaches are also purposes of the Society.

(3) Zweck des Vereines ist auch die Mittelbeschaffung für die Erfüllung der satzungsgemäßen Aufgaben des ISST e.V.

(3) Purpose of the Association is also the fundraising needed for the fulfillment of the tasks given by the statutes of the ISST e.V.

§ 3 Aktivitäten

(1) Der Satzungszweck wird insbesondere verwirklicht, indem sich der ISST e.V. u. a. darum bemüht, Folgendes zu fördern oder selbst zu unternehmen:
- Organisation von internationalen Konferenzen und Workshops zur Fortbildung und zum Austausch der Mitglieder in Bezug auf Schematherapie und damit zusammenhängende Themen.
- Publikationen zur Schematherapie, insbesondere die Publikation eines webbasierten Journals zur Schematherapie.
- Evaluation und Weiterentwicklung von Konzepten zur Supervision, Selbsterfahrung und zum sonstigen Training in Schematherapie (z.B., Rollenspiele, Workshops, Intervision)
- Evaluation und Weiterentwicklung von Adhärenz- und Kompetenz-Skalen zur Schematherapie (insbesondere der STRS)
- Übersetzung, Verbreitung, Evaluation und Weiterentwicklung von Fragebögen (Inventaren) zur Schematherapie (z.B., Schema-, Modus-, Coping-Fragebögen)
- Verbreitung von wissenschaftlichen Erkenntnissen mit Relevanz für die Schematherapie
- Forschungsvorhaben aus der Versorgungspraxis heraus, insbesondere auch die Erstellung exemplarischer Fallberichte und Einzelfall- und „Small-N“-Studien
- Entwicklung neuer Anwendungsgebiete der Schematherapie, auch im Sinne der psychotherapeutischen Methodenkombination oder –integration
- den Austausch zwischen therapeutischen Praktikern, Forschern, Supervisoren und

§ 3 Activities

(1) The purpose of the statutes of the ISST e.V. is realized, besides other activities, by undertaking or supporting the following activities:

- Organization of international conferences and workshops for training and for interchange of its members concerning schema therapy and related topics.

- Publications on Schema Therapy, esp. the publication of a web-based journal on Schema Therapy.
- Evaluation and development of concepts of supervision, self-experience and other training in Schema Therapy (e.g., role play, workshops, peer-review).
- Evaluation and further development of adherence- and competence scales for Schema Therapy (esp. the STRS).
- Translation, dissemination, evaluation and further development of questionnaires (inventories) for Schema Therapy (e.g., schema-, mode-, coping-questionnaires).
- Dissemination of scientific results relevant to Schema Therapy.

- Research projects starting from clinical practice, esp. drawing up of exemplary case reports, single case and small n studies.

- Development of new areas of application of schema therapy, also in the meaning of combining or integrating psychotherapeutic methods.
- The interchange between practitioners, researchers, supervisors and decision makers of

Entscheidern in der Gesundheitsversorgung
- Erstellung und Kontrolle von Standards für Therapie, Supervision und Fortbildungscurricula
- die Ausstellung und die Erneuerung von Fortbildungs- oder Qualitäts-Zertifikaten für Therapeuten, Supervisoren, Fortbildungsangebote, stationäre, teil-stationäre oder sonstige Einrichtungen.
- Entwicklung und Aufbau von Qualitätssicherung und Qualitätskontrolle bei der Anwendung und Vermittlung von Schematherapie
- den Austausch von Wissen, Ideen und Fertigkeiten unter seinen Mitgliedern und mit anderen relevanten Personengruppen (z.B. Forschern)
- Information der Öffentlichkeit (insbesondere von Patienten, Angehörigen, Journalisten, Politikern und Mitarbeitern im Gesundheitssystem) über die Schematherapie
- Akkreditierung nationaler Organisationen für Schematherapie bei der ISST e.V.

- Vernetzung nationaler Organisationen für Schematherapie
- sonstige Aktivitäten, die geeignet sind, den Satzungszweck zu fördern.

the health care system.
-Setting up and controlling standards for therapy, supervision, training curricula.
- Issuing and renewing certificates of training or of quality standards for therapists, supervisors, trainings, inpatient-, day clinic- or other institutions.

- Development and setting up of quality assurance and quality control for the training in and the application of Schema Therapy.
- The interchange of knowledge, ideas and skills between its members and with other relevant groups (e.g., researchers).

- Informing the public (esp. patients, journalists, politicians and workers in the health care system) about Schema Therapy.

- Accrediting national organizations of Schema Therapy with the ISST e.V.

- Networking of national organizations of Schema Therapy.
- Other activities suitable of supporting the purpose of the society.

§4 Gemeinnützigkeit

(1) Der ISST e.V. ist ein nicht wirtschaftlicher Verein. Er ist selbstlos tätig und verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.

(2) Der ISST e.V. verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne der Abgabenordnung.

(3) Mittel des Vereines dürfen nur für die satzungsgemäßen Zwecke verwendet werden.

(4) Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus Mitteln des Vereines.

(5) Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zwecke des Vereines fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden

§ 4 Non-profit character

(1) The ISST e.V. is a non-profit association. The association acts selflessly and does not primarily pursue economical purposes on its own behalf.

(2) The ISST e.V. exclusively and imminently pursues charitable purposes according to the general tax code.

(3) The money of the Society must be spent only on purposes according to this statute.

(4) The members do not get donations from the assets of the Society.

(5) No person must be advantaged through expenses which are not covered by the purpose of the Society or are disproportionately high.

§5 Mitgliedschaft

(1) Ordentliche Mitglieder mit allen Rechten und Pflichten können natürliche Personen werden, die helfenden und Gesundheitsberufen angehören und eine akademische Ausbildung (normaler Weise auf Master- oder Doktor-Level, typischer- aber nicht ausschließlicher Weise im Bereich Psychologie, Psychiatrie oder Sozialarbeit) haben einschließlich einer fachkundlichen Psychotherapieausbildung, die nach den Gesetzen ihres Herkunftslandeseigenständig heilkundlich psychotherapeutisch tätig sein dürfen. Der Vorstand erlässt von Zeit zu Zeit genauere Ausführungsbestimmungen zu den Trainings und Lizensierungsbedingungen in den einzelnen Ländern.
Ordentliche Mitglieder müssen darüber hinaus ISST-zertifizert sein oder bereits mindestens 12 (Zeit-) Stunden an einem ISST-anerkannten Training teilgenommen haben.

(2) Assoziierte Mitglieder erfüllen nicht die Kriterien für eine ordentliche Mitgliedschaft, sind aber qualifiziert und berechtigt, psychologische Interventionen unter Supervision bzw. in Einrichtungen durchzuführen. Diese Kategorie umfasst auch Teilnehmende an Psychotherapieausbildungen, die nach deren Abschluss die Kriterien für eine ordentliche Mitgliedschaft erfüllen.
Der Vorstand erlässt von Zeit zu Zeit Regularien, die länderabhängig Details festlegen.

(3) Fördermitglieder können natürliche Personen werden, die Interesse an der Schematherapie und dem ISST e.V. haben und mitwirken möchten. Sie müssen nicht die Kriterien für ordentliche oder assoziierte Mitgliedschaft erfüllen.

Die Rechte und Pflichten von assoziierten und Fördermitgliedern sind in einer separaten Mitgliederordnung zu regeln. Antragsteller sind entsprechend vor Aufnahme über die Einschränkungen zu informieren.

§ 5 Membership

(1) Full member: Full membership with all rights and obligations is available to mental health professionals who have graduate (normally at Doctoral or Masters' level) academic and professional training, in a mental health field (including, but not necessarily limited to, psychology, psychiatry and social work), that includes significant training in the practice of psychotherapy, and who are, thereby, entitled to conduct psychotherapy autonomously and are licensed, when required, by state/provincial/regional authorities in the country in which they live and work. Regulations approved by the Executive Board from time to time determine details of the specific courses of professional training and licensing in different countries. Full members must also be already certified as schema therapists by the ISST, or must have engaged with ISST approved training in schema therapy by attending at least 12 hours of an ISST approved training program leading to certification.

(2) Associate member: Associate members do not meet criteria for full membership but are licensed or entitled to provide psychological interventions under supervision or in structured health settings. This includes those who are enrolled in training at Masters' or Doctoral level in mental health professional training courses such as those referred to in the criteria for Full Membership, which, once successfully completed, will lead to their being licensed to practice psychotherapy and to meet criteria for Full Membership. Regulations approved by the Executive Board from time to time determine details of the qualifications required or conditions that must be met within particular countries or regions for this level of membership to be granted.

(3) Supporting member: Individuals who are interested in participating in activities related to Schema Therapy and the ISST can become supporting members of the International Society of Schema Therapy. They are not required to meet the criteria listed for Full or Associate Members.

The rights and obligations of associate Members and supporting members shall be regulated in a separate membership regulation. Applicants are to be informed about the limitations accordingly prior to admission.

(4) Lebenslange Ehrenmitglieder können auf Vorschlag des Vorstandes von der Mitgliederversammlung bestimmt werden. Dieser Status stellt eine selten verliehene Anerkennung der Gesellschaft für besonderer Verdienste dar. Ehrenmitglieder sind von der Beitragszahlung befreit, haben aber ansonsten die gleichen Rechte wie ordentliche Mitglieder.

(4) Honorary life member: Honorary Life Members of the International Society of Schema Therapy are nominated by the Executive Committee and must be approved by a General Membership Assembly. Bestowing this level of membership is an honour accorded by the Society in recognition of outstanding contributions to schema therapy and the ISST and is relatively rare. Honorary Life Members have the same rights as Full Members but do not pay a membership fee.

(5) Neue Anträge auf Mitgliedschaft können in schriftlicher Form oder in Textform per E-Mail an den Vizepräsidenten gestellt werden. Dem Antrag müssen zwei Empfehlungsschreiben von ordentlichen ISST-Mitgliedern beigelegt sein. Außerdem muss der Antragsteller die Kenntnisnahme und im Fall seiner Aufnahme auch die Akzeptanz der Satzung des ISST e.V. in ihrer jeweils gültigen Form bestätigen. Der Vizepräsident überprüft die Bewerbungen gemäß den Bestimmungen der Satzung über die Aufnahmevoraussetzungen von Mitgliedern. Eine Ablehnung des Aufnahmeantrages muss nicht begründet werden. Es besteht kein Recht auf Aufnahme.

(5) New applications for membership can be filed with the Vice-President in written form or in writing via e-mail. Applications must be accompanied by two letters of recommendation from full members of ISST. In addition, the applicant must acknowledge and confirm if he is recording the acceptance of the Statute of the ISST e.V. in their current form. The Vice-President shall review the applications in accordance with the provisions of the Statutes concerning the admission requirements. A rejection of a membership application does not have to be justified. There is no right to be accepted as a member.

(6) Die Mitgliedschaft endet entweder
a) durch Austritt des Mitgliedes, der schriftlich gegenüber dem Schatzmeister erklärt werden muss (wobei keine Beiträge zurückerstattet werden), oder
b) durch Ausschluss aus dem Verein wegen Nichtzahlung der Mitgliedsbeiträge, oder
c) durch Ausschluss seitens des Vorstandes, wenn ein Mitglied schwerwiegend gegen die Interessen des Vereines verstoßen hat. Über den Ausschluss entscheidet der Vorstand mit ¾-Mehrheit aller seiner Mitglieder. Der Ausschluss wird dem Mitglied schriftlich mitgeteilt und wird mit seiner Zustellung wirksam.

(6) The membership ends either:
a) by resignation on the part of the Member who must give notice of such resignation in writing to the ISST office (but no remission of fees will be given); or
b) by exclusion from the Society on the basis of non-payment of membership fees; or
c) by exclusion from the Society if it is determined by the Executive Board that the member has acted in a manner that is against the interests of the Society or might cause reputational damage to the Society. The decision to exclude a member on this basis requires a ¾ majority of all Executive Board members. The decision to exclude the member must be

communicated to the member in written form and takes effect from the date of service.

(8) Ausgeschiedenen Mitgliedern stehen keine Ansprüche gegen den Verein zu.

(8) Termination of membership also ends any rights to any possible existing assets of the Society.

§ 6 Mitgliedsbeiträge

(1) Die Höhe des Jahresbeitrages wird von der Mitgliederversammlung festgesetzt und vom Vorstand in einer Finanzordnung festgehalten.

(2) Der Mitgliedsbeitrag wird jeweils in Euro festgesetzt und muss in Euro bezahlt werden. Unterschiedliche Wechselkurse gehen zu Lasten des Mitgliedes.

(3) Mitglieder in Ländern, die SEPA anbieten, zahlen den Mitgliedsbeitrag im ersten Mitgliedsjahr per Kreditkarte und erteilen ab dem zweiten Mitgliedsjahr zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs dem Verein eine Einzugsermächtigung. Für Mitglieder in anderen Ländern werden von dem ISST e.V. möglichst kostengünstige Einzahlungsmöglichkeiten angeboten. Sobald Einzugsverfahren auch für internationale Zahlungen möglich sind, sind alle Mitglieder aus Ländern, für die diese Möglichkeit besteht, zur Erteilung einer Einzugsermächtigung verpflichtet. Einzugsverfahren über gängige Kreditkarten oder elektronische Zahlungssysteme sind von den Mitgliedern zu unterstützen.

(4) Zahlungen des Mitgliedsbeitrags werden jährlich geleistet; Zahlungen über mehrere Jahre im Voraus sind möglich.

§ 6 Membership fees

(1) The membership fee is determined by the general assembly. The particulars are set in financial regulations.

(2) The membership fee is set in Euro and also has to be paid in Euro. Different rates of exchange have to be taken on by the member.

(3) For the reason of convenience of commerce, members in countries offering SEPA pay the first annual fee by credit card and are obliged to give the Society a direct debit authorization from the second annual fee on. For members of other countries, cost-effective ways of payment will be offered by ISST e.V. As soon as direct debit is possible for international payments, all members from countries offering this possibility have the obligation to give a direct debit authorization. Direct debit via common credit cards or electronic payment systems are to be supported by the members.

(4) Payments of the membership fee are to be made annually; payments for several years in advance are possible.

§ 7 Organe des Vereines

Die Organe des ISST e.V. sind:
1. der Vorstand, und
2. die Mitgliederversammlung und
3 ein Kassenprüfer, der die Bilanzen prüft und der Mitgliederversammlung berichtet. Er oder sie wird von der Mittgliederversammlung mit einfacher Mehrheit auf 2 Jahre gewählt. Vorschlagsberechtigt sind alle ordentlichen Mitglieder.

§7 Organs of the Society

The Organs of the ISST e.V. are:
1. the Executive Board, and
2. the membership assembly and
3. a financial auditor reviewing the balances and reporting to the membership assembly. The membership assembly elects him or her with a simple minority of votes for two years. All full members can make proposals.

§ 8 Vorstand, Ehrenpräsident und „Honorary Scientific Advisor“ (wissenschaftlicher Ehrenberater)

(1) Der Vorstand besteht aus sieben Personen, dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Schatzmeister, drei Koordinatoren sowie dem Schriftführer, die sich wie folgt Aufgabenbereiche teilen:
a. Präsident
b. Vizepräsident (Vereinsmanagement und Angelegenheiten von Neumitgliedern)
c. Schatzmeister (Verwaltung des Vereinsvermögens)
d. Schriftführer (Schriftführung, Mitgliederkommunikation)
e. Medienkoordinator
f. Koordinator für Fortbildungsangelegenheiten
g. Koordinator fürZertifizierungsangelegenheiten
h. Koordinator für Forschung & wissenschaftliche Angelegenheiten.

(2) Der Verein wird gerichtlich und außergerichtlich entweder durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten oder den Schatzmeister jeweils allein oder durch zwei sonstige Vorstandsmitglieder gemeinschaftlich vertreten. Zeichnungsberechtigt für die Vereinskonten sind der Präsident oder der Schatzmeister. In dringenden Fällen und nur wenn weder der Präsident noch der Schatzmeister zeitnah erreichbar sind, ist der Vizepräsident zeichnungsberechtigt. Der Vorstand ist in diesen Fällen ohne schuldhafte Verzögerung vollumfänglich zu informieren.

(3) Als dem Gründer der Schematherapie wird Jeffrey Young die Ehrenpräsidentschaft des ISST e.V. und Arnoud Arntz als dem wegweisendem Wissenschaftler die Position eines „Honorary Scentific Advisor“ verliehen. Beide Positionen beinhalten lebenslang beitragsfrei alle Rechte eines ordentlichen Mitgliedes. Der Vorstand kann sich vom Ehrenpräsidenten und vom „Honorary Scientific Advisor“ beraten lassen.

(4) Als Hilfe bei der Erledigung seiner Aufgaben kann der Vorstand Hilfskräfte und einen Rechtsanwalt, einen Steuerberater oder sonstige geeignete Personen gegen Entgelt beauftragen. Auch die Gestaltung regelmäßiger Arbeitsverhältnisse für sonstige Aufgaben (z.B. Homepage, Mitgliederverwaltung, Sekretariat,

§ 8 Executive Board, Honorary President and Honorary Scientific Advisor

(1) The Executive Board consists of seven persons: the President, the Vice-President, three Coordinators and the Secretary, who share the duties as follows:

a. President
b. Vice President (Society management & new Membership Issues)
c. Treasurer (management of the Society’s assets)
d. Secretary (including Membership Communications)
e. Media Coordinator
f. Coordinator for Training Issues
g. Coordinator for Certification Issues
h. Coordinator for Research & Scientific Issues

(2) The Society is represented in or out of court either by the President, the Vice President or the Treasurer alone, or through two other members of the Committee together. Only the President and the Treasurer are authorized to sign for the bank accounts of the Society. In the case that neither the President nor the Treasurer is promptly available, this authorization is also given to the Vice President. In these cases, the Committee is to be fully informed without undue delay.

(3) Jeffrey Young, as the founder of schema therapy, is conferred the Honorary Presidency of the ISST e.V. and Arnoud Arntz as landmark scientist is appointed as Honorary Scientific Advisor. Both positions include lifelong all rights of a regular member and being freed from the membership fees. The Executive Board can ask the Honorary President and the Honorary Scientific Advisor for consultation.

(4) As support in doing its tasks the Executive Board can employ assistants and a lawyer, tax accountant or other suitable persons. Regular work contracts for other tasks (e.g., homepage, membership administration, office, organization) are possible. In organizing training congresses the Committee can ask members for help, who

Organisation) ist möglich. Zur Organisation von Fortbildungskongressen kann der Vorstand insbesondere Mitglieder um Unterstützung bitten, die am jeweiligen Veranstaltungsort leben oder arbeiten. Verbindliche Verträge können jedoch nur von vertretungsberechtigten Vorstandsmitgliedern geschlossen werden.

live or work at the respective (international) place of the event. However, legal contracts for these purposes can only be made by Committee members according to their rights of representation.

(5) Der Vorstand kann zur Absicherung eine umfassende Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherung abschließen.

(5) For its security the Committee can take out an insurance policy concerning liability and legal protection.

(6) Vorstandswahlen: Der Vorstand wird für 2 Jahre gewählt. Zum Vorstand kann nur gewählt werden, wer ordentliches Mitglied ist und über eine Zertifizierung des ISST e.V. verfügt. Nur ordentliche Mitglieder des Vereins besitzen ein Stimmrecht für Wahlen zum Vorstand. Jedes stimmberechtigte Mitglied hat eine Stimme. Wahlen zum Vorstand erfolgen mittels elektronischer Abstimmung. Ziel der elektronischen Abstimmung ist es, möglichst vielen Mitgliedern die Teilnahme an der Vorstandswahl zu ermöglichen, ohne dass eine physische Anwesenheit bei einer Mitgliederversammlung erforderlich ist. Eine Vorstandswahl in einer Mitgliederversammlung ist ausgeschlossen. Näheres regelt eine Wahlordnung.

(6) Election of the Committee: Executive Board members will serve for a 2 year term. Only full members certified by ISST e.V. can be elected for the Committee. Only full members are eligible to vote in the election of the Executive Board. Each eligible member has one vote.

Executive Board elections will be done via electronic voting. It is the goal of electronic voting to allow as many ISST members as possible to participate in the elections of the Executive Board without having to be physically present in a membership assembly. The Executive Board cannot be elected in the Membership Assembly. The particulars are set in election regulations.

(7) Der Vorstand führt die Geschäfte des Vereines und erledigt alle Aufgaben, soweit sie nicht durch Satzung, Gesetz oder Vorstandsbeschluss einem anderen Vereinsorgan oder Vereinsmitglied zugewiesen sind. Er hat insbesondere folgende Aufgaben:

(7) The Committee transacts any current business of the Society and deals with all tasks, insofar they are not assigned by statutes, law or Committee decision to another organ or member of the Society. The Committee in particular has the following tasks:

a. Die Entscheidung über die Maßnahmen zur Realisierung der Vereinszwecke und ihre Umsetzung.
b. Die Entscheidung über die Beschaffung und Verwendung von Vereinsmitteln im Rahmen des gemeinnützigen Vereinszweckes.
c. Die Einberufung und Vorbereitung der Mitgliederversammlung. Die Leitung der Mitgliederversammlung erfolgt durch den Präsidenten oder bei dessen Verhinderung durch ein anderes Mitglied des Vorstands.
d. Die Einberufung und Vorbereitung der Vorstandskonferenzen.
e. Die Aufstellung des Haushaltsplanes für jedes Geschäftsjahr, Einnahmen-Ausgaben-Rechnung, Erstellung eines Jahresberichtes.

a. The decision about activities to realize the purposes of the Society and the realization.

b. The decision about the acquisition and spending of the assets of the Society within the boundaries of the non-profit purposes.
c. The calling and preparation of the members' assembly. The members' assembly is chaired by the President or in case of his prevention by another member of the Committee.

d. The calling and preparation of Committee conferences.
e. The setting up of the budget for each business year, income and expenditure calculation, preparation of a year report.

f. Aufnahme und ggf. Ausschluss von Mitgliedern.
g. Abschluss und Beendigung von Arbeits- und anderen Verträgen.
h. Einsetzung und Auflösung bzw. Abberufung von Arbeitsgruppen oder Arbeitsgruppenleitern.

f. The acceptance and exclusion of members.
g. Starting and ending of work and other contracts.
h. Founding and cancellation or recalling of workgroups or group leaders.

(8) Der Vorstand versteht sich als kollegiales Leitungsteam des ISST e.V. und trifft seine Entscheidungen nach ausführlicher und konsensorientierter Beratung. Die Vorstandsmitglieder bemühen sich auch in ihrer internen wie externen Kommunikations- und Konfliktlösekultur, die Prinzipien und Erkenntnisse der Schematherapie zu verwirklichen. Der Vorstand trifft sich –wenn möglich - einmal jährlich zu einer persönlichen Vorstandskonferenz, mindestens jedoch alle zwei Jahre. Sonstige Vorstandkonferenzen sollen mehrmals jährlich und regelmäßig erfolgen. Sie können als mediale Vorstandskonferenzen per Telefon, Video, Internet und Email erfolgen.

(8) The Committee understands itself as collegial executive team of the ISST e.V. and makes its decisions following thorough and consensus oriented discussions. In their internal and external communication and conflict resolution, the members of the Committee also strive to realize the principles and knowledge of schema therapy. The Committee meets – whenever possible - once a year in person, at least every second year. Other conferences should be conducted several times a year on a regular basis and they are conducted through media such as telephone, video, internet and email.

Die Vorstandskonferenzen werden mit einer Frist von zwei Wochen vom Präsidenten, Vizepräsidenten-Vereinsmanagement oder dem Sekretär per Email einberufen, darüber hinaus immer dann, wenn es das Interesse des Vereines erfordert. Die Ladungsfrist kann mit der einfachen Mehrheit aller Vorstandsmitglieder abbedungen werden. Die Vorstandskonferenzen werden von einem Vorstandsmitglied, i. d. R. dem Schriftführer, protokolliert, und das Protokoll wird zeitnah per Email an alle Vorstandsmitglieder gesandt. Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn mindestens 4 Vorstandsmitglieder teilnehmen. Der Vorstand fasst seine Beschlüsse mit der Mehrheit der abgegeben Stimmen, wobei Stimmenthaltungen nicht mitgezählt werden. Bei Stimmengleichheit gibt die Stimme des Präsidenten den Ausschlag. Andere Personen können in beratender Funktion ohne Stimmrecht zur Teilnahme an den Vorstandskonferenzen eingeladen werden.

The Committee conferences are called on a regular basis via email by the President, the Vice President, Society Management or the Secretary within a period of two weeks in advance, over and above that every time if the interest of the Society affords it. With simple majority of all Committee members the deadline of calling can be dissolved. Minutes are taken of the Committee conferences by one member of the Committee, usually by the Secretary. The minutes are sent to all Committee members via email in timely manner. The Committee is quorate if at least 4 Committee members participate. The Committee makes its decisions with the simple majority of the given votes. Abstentions are not counted. In case of parity the vote of the president is decisive. Other persons can be invited to take part in the Committee conferences serving a counseling function without right to vote.

(9) Vorstandsmitglieder wie auch vom Vorstand beauftragte Personen können auf Antrag ihre Auslagen für die Vorstands- bzw. sonstige Vereinstätigkeit im Rahmen des steuerrechtlich Zulässigen erstattet bekommen. Bei umfangreicheren Tätigkeiten für Vereinszwecke können nach entsprechendem Vorstandsbeschluss Entschädigungen im Rahmen des steuerrechtlich Zulässigen gezahlt werden.

(9) Committee members and persons appointed by the Committee can get their expenditures for the work for the Committee or other work for the Society reimbursed within the limitations due to the tax laws through making an application for this purpose. If extensive work for the purposes of the Society is done, compensations within the limitations due to the tax laws can be given according to a corresponding decision of the

Die Entschädigungen richten sich in der Regel in Art und Umfang nach den üblichen Sätzen und Regeln für Verdienstausfallentschädigungen der Psychotherapeutenkammer Hamburg.

Committee. The nature and amount of the compensations are as a rule oriented at the customary rates and rules about lost earnings compensations of the Psychotherapeutenkammer Hamburg (Chamber of Psychotherapists Hamburg).

(10) Haftungsbegrenzung: Der Vorstand haftet nur für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit.

(10) Limited liability: The Executive Board is only liable for intent and gross negligence.

§ 9 Mitgliederversammlung

§ 9 Membership Assembly

(1) Oberstes Beschlussorgan ist die Mitgliederversammlung. Sie wird in der Regel vom Präsidenten geleitet.

(1) The highest decision-making body is the Membership Assembly. Usually it is headed by the President.

Die ordentliche Mitgliederversammlung findet in der Regel alle 2 Jahre statt. Sie kann sowohl durch Versammlung – in diesem Fall nach Möglichkeit in Verbindung mit einem internationalen Fortbildungstreffen für Schematherapie - als auch online abgehalten werden. Die geeignete Form der Online-Mitgliederversammlung richtet sich nach der technischen Entwicklung. Diese wird durch den Vorstand mit einfacher Mehrheit definiert und beschlossen. Hierbei sind die gesetzlichen Voraussetzungen, insbesondere eine angemessene Diskussionszeit, eine gesicherte Identifizierung bei Abstimmungen und der Datenschutz zu beachten.

A regular membership assembly will usually be held biennially. It can be held by assembling - in this case together with an international training meeting for Schema Therapy - as well as online. The format of an online assembly will depend on developments of the relevant technology. The format is defined and planned by the #Executive Board and, in the case of disputes, decisions are made by a simple majority. In doing so, legal requirements, especially with regards to a suitable period of discussion, an ensured identification when voting as well as data protection, need to be met.

Teilnahmeberechtigt sind alle Mitglieder des ISST e.V. Ein Stimmrecht haben hingegen nur ordentliche Mitglieder.

All members of the ISST e.V. are eligible to attend. However, only full members have the right to vote.

Über den Ort und die Zeit der jeweils nächsten ordentlichen Mitgliederversammlung entscheidet die Mitgliederversammlung oder der Vorstand.

Location and time of the next regular membership assembly are decided upon by the membership assembly or the Executive Board.

(2) Die Mitgliederversammlung wird vom Präsidenten mit einer Ladungsfrist von zwei Monaten, bei einer Onlineversammlung mit Ladungsfrist von 4 Wochen unter Angabe einer Tagesordnung einberufen. Die Einladung und die Tagesordnung wird auf der Homepage der ISST veröffentlicht und per E-Mail an die letzte bekannte Email-Adresse versendet. Die Tagesordnung kann durch Vorschläge der Mitglieder durch Eintragung auf der entsprechenden Mitgliederversammlungs-

(2) The membership assembly has to be announced by the President at least two months ahead, for online meetings one moth ahead. The final agenda must be made available to members at least 4 weeks before the voting period starts. The invitation is published on the homepage of the ISST and is sent by email to the last known email addresses of the members. Members can add further topics to the agenda either on the membership assembly webpage within the calling period or on the day of the assembly. This

Webseite innerhalb der Ladungsfrist oder am Tage der Mitgliederversammlung um weitere Punkte ergänzt werden. Dies gilt nicht für Beschlüsse über Satzungsänderungen oder über die Auflösung des Vereines.

is not possible for decisions about changing the statutes or dissolving the Society.

(3) Sie ist beschlussfähig, wenn mindestens 20 ordentliche Mitglieder anwesend sind bzw. online teilgenommen haben. Bei Beschlussunfähigkeit ist vom Präsidenten innerhalb von 4 Wochen eine neue Mitgliederversammlung am Ort des Vereinssitzes (Hamburg, Deutschland) oder Online mit der gleichen Tagesordnung einzuberufen, die in jedem Fall beschlussfähig ist. In diesem Fall beträgt die Ladungsfrist 3 Wochen.

(3) The membership assembly is quorate if at least 20 members participate online. If the assembly is inquorate the President has to call a new membership assembly with the same agenda within 4 weeks, online with the same agenda. This second assembly will be considered quorate no matter how many members participate. The time to announce the assembly is at least 3 weeks.

(4) Die Mitgliederversammlung beschließt insbesondere über
a. die Entlastung des Vorstandes nach Diskussion des Tätigkeits- und Kassenberichtes des Vorstandes. Der Kassenbericht des Schatzmeisters wird den Mitgliedern spätestens vier Wochen vor der Mitgliederversammlung durch Veröffentlichung auf der Homepage der ISST zugänglich gemacht.
b. Die Genehmigung des Haushaltsplanes bis zur nächsten ordentlichen Mitgliederversammlung.
c. Wahl des Kassenprüfers
d. Die Festsetzung des Jahresbeitrages der Mitglieder.
e. Die Änderung der Satzung.
f. Die Auflösung des Vereines und die Verwendung des Vereinsvermögens unter Berücksichtigung der Gemeinnützigkeit.

(4) The membership assembly in particular decides about
a. Ceasing burdens on the Executive Board after having discussed the report of activities and the cash report of the Committee. The cash report of the Treasurer is made available at least four weeks before the date of the membership assembly to all members through publication at the homepage of the ISST.
b. The approval of the budget until the next regular membership assembly.
c. Electing the financial auditor
d. The determination of the membership fee.

e. Changes to the Statutes.
f. Dissolution of the Society and use of the assets of the Society according its non-profit status.

(6) Die Änderung der Satzung und die Auflösung des Vereines bedürfen einer Vierfünftel-Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen und müssen vorab auf der Tagesordnung bei Einladung angekündigt werden.

(6) Changes to the statutes and the dissolution of the Society require a 4/5 majority of the valid votes. They have to be announced by the calling invitation and be listed beforehand on the agenda.

(7) Die Abstimmungen in der persönlichen Mitgliederversammlung erfolgen durch Handzeichen. Auf Antrag und bei Zustimmung von mindestens einem Drittel der anwesenden Mitglieder muss ein schriftlicher und geheimer Abstimmungsmodus anberaumt werden. Die Abstimmungsmodalitäten einer Onlineversammlung richten sich nach der Art der Durchführung.

(7) The votes at the actual assembly are made by hand sign. If requested for and agreed upon by at least a third of the attending members a written and secret modus of voting must be called. The voting rules of an online meeting depend on the type of conduct.

(8) Die Beschlussfassung erfolgt, falls nicht durch die Satzung oder das Gesetz andere Quoten vorgeschrieben sind, mit einfacher Mehrheit der abgegebenen Stimmen. Enthaltungen werden nicht berücksichtigt.

(8) The passing of a resolution is done, if not otherwise stated by the statutes or by the law, with the simple majority of the given votes. Abstentions from voting are not counted.

(9) Über die Mitgliederversammlung wird vom Schriftführer ein kurzes Ergebnisprotokoll in englischer und deutscher Sprache angefertigt. Sollte der Schriftführer verhindert sein, beauftragt der Sitzungsleiter ein anderes Mitglied mit der Protokollführung. Die deutsche Fassung des Protokolls kann auch auf Grundlage des englischen Protokolls von einem Vorstandsmitglied verfasst werden, sofern der Schriftführer des Deutschen nicht hinreichend mächtig ist. Das Protokoll ist vom Protokollführer, ggf. dem Verfasser der deutschen Fassung und dem Sitzungsleiter zu unterzeichnen. Das Protokoll wird ausschließlich durch Veröffentlichung auf der Homepage den Mitgliedern zugänglich gemacht. Rechtsgültig ist nur die deutsche Fassung des Protokolls.

(9) For the membership assembly short minutes of the results are to be taken by the Secretary in the English and German language. If the Secretary is unavailable, the leader of the assembly asks another member to take the minutes. The German version of the minutes can also be written by a member of the Committee based on the English version, if the minute-taker is not sufficiently fluent in German. The minutes have to be signed by the minute-taker, should the occasion arise, by the author of the German version and the leader of the assembly. The minutes are published only for the scrutiny of members by being placed on the member's section of the Society's website. The German version of the minutes has legal authority.

(10) Eine außerordentliche Mitgliederversammlung ist vom Präsidenten einzuberufen, wenn mindestens ein Drittel der ordentlichen Mitglieder dies per Email an den Vorstand fordern oder es die Interessen des Vereines erfordern. Die Ladungsfristen und sonstigen Bestimmungen des § 9 gelten entsprechend.

(10) The President must call an additional members assembly, if at least 1/3 of the regular members are demanding this via email addressed to the Executive Board or if the interests of the Society make it necessary. The periods of time and the other regulations of § 9 are valid respectively.

§ 10 Kassenprüfung

Die Mitgliederversammlung wählt für die Dauer von zwei Jahren eine/n Kassenprüfer/in. Diese/r darf nicht Mitglied des Vorstands sein. Wiederwahl ist zulässig.

§ 10 Financial auditing

The membership assembly elects for a 2-years term a financial auditor who cannot be a board member. Re-election is possible.

§11 Auflösung des Vereins

(1) Die Auflösung des Vereines kann nur in einer Mitgliederversammlung mit der in § 9 geregelten Stimmenmehrheit beschlossen werden. Die Liquidation erfolgt durch den Vorstand. Die vorstehenden Vorschriften gelten entsprechend für den Fall, dass der Verein aus einem anderen Grund aufgelöst wird oder seine Rechtsfähigkeit verliert.

§ 11 Dissolution of the Society

(1) The dissolution of the Society can only be decided upon in a members meeting with the majority of votes as mentioned in § 9. The Executive Board is responsible for carrying out the dissolution of the Society. The aforementioned rules are also valid in case the Society must be dissolved for another reason or loses its legal capacity.

(2) Bei Auflösung des Vereines oder bei Wegfall

(2) In the case of dissolution or lapse of the

steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vereinsvermögen an eine Körperschaft öffentlichen Rechts oder eine andere steuerbegünstigte Körperschaft zwecks Verwendung für die Förderung der öffentlichen Gesundheitspflege, insbesondere der Förderung der seelischen Gesundheit.

nonprofit purposes the assets of the Society have to be made available to a corporation according to public law or to another tax-deductible cooperation for the purpose of supporting public mental health care, especially mental health activities.

(3) Beschlüsse über die künftige Verwendung des Vermögens dürfen erst nach Einwilligung des Finanzamtes ausgeführt werden.

(3) Decisions concerning the future use of the remaining assets require the approval of the Hamburg tax revenue office.

Christoph Becker, Rechtsanwalt / Attorney-at-Law
Dr. Kristin Zickenheiner June, 2015
Dr. Eckhard Roediger November 2016
Dr. Eckhard Roediger November 2018